

A diferència d'altres paraules i expressions escaquístiques aquesta no ha fet fortuna en d'altres àmbits. Com sabeu, molts mots del nostre joc són utilitzat en sentit figurat o metafòric en d'altres camps. L'expressió d'avui, malgrat ser molt il·lustrativa, no ha caigut en gràcia.

xarxa de mat: Seqüència de jugades que porten al mat.

es rede de mate // fr réseau de mat // en mating net // de mattnetz //